

| 改定前 | 改定後 |
|---|---|
| <p data-bbox="387 252 943 284" style="text-align: center;"><u>ジャパンリンクサービス Terms and Conditions</u></p> <p data-bbox="539 309 808 341" style="text-align: center;"><u>(2025年9月改定)</u></p> <p data-bbox="215 411 875 443">7. Cancellation / Amendment of Payment Instructions</p> <p data-bbox="215 451 898 483">(1) In the case where the payment instructions are in MT format Only in the case of Domestic JPY transfers between residents in Japan, in the event that a payment fails due to factors such as non-existence of the account, SMBC shall inform the Customer of such promptly once the situation has been ascertained. SMBC shall, upon receiving the cancellation/amendment request using SMBC's designated form take necessary procedures, and commission shall be charged as per Article 2.</p> <p data-bbox="215 687 1115 831">(2) In the case where the payment instructions are in MX format SMBC returns the Result file to the Customer for the payment Instructions. The Customer shall review the results in the customer system, and if any corrections are required, the Customer submits the payment Instructions again.</p> <p data-bbox="215 882 577 914">9. Termination of Agreement</p> <p data-bbox="215 922 1115 1145">This Agreement can be terminated at any time by giving 30 days notice prior in writing to the other party. Such period shall run from the day the notice is received by the relevant party. In the event that the notice of termination sent by SMBC fails to be delivered to the Customer at the address SMBC acknowledges for such reason as refusal of acceptance, it shall be deemed that the notice has reached the Customer at the time when such notice would normally have been delivered to the Customer.</p> <p data-bbox="215 1153 1115 1225">If any of the following event occurs in relation to the Customer, SMBC may terminate this Agreement at any time without giving notice to the Customer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="215 1233 949 1265">(a) the service account is closed / termination of Customer relationship <li data-bbox="215 1273 1099 1305">(b) there exists a sufficient reason, such as the Customer's breach of this Agreement <li data-bbox="215 1313 1032 1345">(c) the Customer fails to pay SMBC required fees for two consecutive months. <li data-bbox="215 1353 1115 1385">(d) suspension of payment, or petition for bankruptcy, commencement of corporate | <p data-bbox="1310 252 1865 284" style="text-align: center;"><u>ジャパンリンクサービス Terms and Conditions</u></p> <p data-bbox="1462 309 1731 341" style="text-align: center;"><u>(2026年9月改定)</u></p> <p data-bbox="1137 411 1798 443">7. Cancellation / Amendment of Payment Instructions</p> <p data-bbox="1137 451 2040 675">(1) In the case where the payment instructions are in MT format Only in the case of Domestic JPY transfers between residents in Japan, in the event that a payment fails due to factors such as non-existence of the account, SMBC shall inform the Customer of such promptly once the situation has been ascertained. SMBC shall, upon receiving the cancellation/amendment request using SMBC's designated form take necessary procedures, and commission shall be charged as per Article 2.</p> <p data-bbox="1137 687 2040 831">(2) In the case where the payment instructions are in MX format SMBC returns the Response file to the Customer for the payment Instructions. The Customer shall review the results in the customer system, and if any corrections are required, the Customer submits the payment Instructions again.</p> <p data-bbox="1137 882 1500 914">9. Termination of Agreement</p> <p data-bbox="1137 922 2040 1145">This Agreement can be terminated at any time by giving 30 days notice prior in writing to the other party. Such period shall run from the day the notice is received by the relevant party. In the event that the notice of termination sent by SMBC fails to be delivered to the Customer at the address SMBC acknowledges for such reason as refusal of acceptance, it shall be deemed that the notice has reached the Customer at the time when such notice would normally have been delivered to the Customer.</p> <p data-bbox="1137 1153 2040 1225">If any of the following event occurs in relation to the Customer, SMBC may terminate this Agreement at any time without giving notice to the Customer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1137 1233 1872 1265">(a) the service account is closed / termination of Customer relationship <li data-bbox="1137 1273 2022 1305">(b) there exists a sufficient reason, such as the Customer's breach of this Agreement <li data-bbox="1137 1313 1955 1345">(c) the Customer fails to pay SMBC required fees for two consecutive months. <li data-bbox="1137 1353 2040 1385">(d) suspension of payment, or petition for bankruptcy, commencement of corporate |

| 改定前 | 改定後 |
|--|---|
| <p>reorganization, rehabilitation, corporate liquidation, or special liquidation or any other procedure under any applicable bankruptcy law or reorganization law.</p> <p>(e) suspension of transaction by a clearinghouse</p> <p>(f) SMBC does not know the Customer's whereabouts due to such reason as the failure of the Customer to submit a notice of change of address.</p> | <p>reorganization, rehabilitation, corporate liquidation, or special liquidation or any other procedure under any applicable bankruptcy law or reorganization law.</p> <p>(e) suspension of transaction by a clearinghouse</p> <p>(f) SMBC does not know the Customer's whereabouts due to such reason as the failure of the Customer to submit a notice of change of address.</p> <p>(g) Swift message exchange with your designated financial institution becomes unavailable due to change of the status of the agreement between your designated financial institution and SMBC</p> |